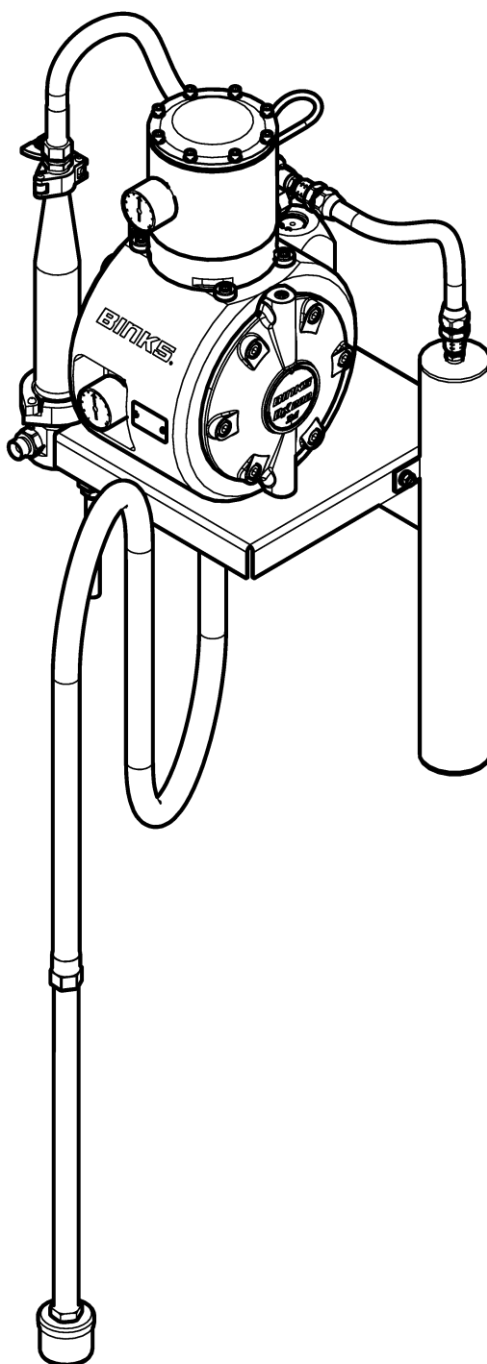


DX200-3 3:1

Tipos de Bomba

DX200-3SXX-WX Parede

DX200-3SXX-CX Carrinho



Descrição do produto / Objeto da declaração:	Bombas de diafragma - Bomba livre e pacotes DX70, DX200, DX200-3	PT
Este produto foi concebido para ser utilizado com:	Materiais à base de solventes e água	
Adequado para ser utilizado em área perigosa:	Zona 1	
Nível de protecção:	II 2 G c X IIB T4	
Detalhes e papel do organismo notificado:	Element Materials Technology (0891) Apresentação do ficheiro técnico	
Esta declaração de conformidade/incorporação é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:	Carlisle Fluid Technologies UK Ltd, Ringwood Road, Bournemouth, BH11 9LH. UK	

Declaração de conformidade EU



O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização relevante da União:

Directiva 2006/42/CE relativa às máquinas

Directiva ATEX 2014/34/EU

ao cumprir os seguintes documentos estatutários e normas harmonizadas:

EN ISO 12100:2010 Segurança de máquinas - Princípios gerais de concepção

EN 12621:+A1:2010 Máquinas para o fornecimento e circulação de materiais de aplicação sob pressão - Requisitos de segurança

EN 1127-1:2011 Atmosferas explosivas - Prevenção de explosão - Conceitos básicos

EN 13463-1:2009 Aparelhos não eléctricos destinados a utilização em atmosferas potencialmente explosivas - Método básico e requisitos



EN 13463-5:2011 Aparelhos não eléctricos destinados a utilização em atmosferas potencialmente explosivas - Protecção por segurança construtiva "c"

Desde que tenham sido cumpridas todas as condições de utilização/instalação segura contidas nos manuais do produto e que também tenha sido instalado de acordo com quaisquer códigos de conduta locais aplicáveis.

Assinado por e em nome da Carlisle Fluid
Technologies UK Ltd:

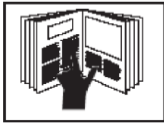
D Smith
3/5/17

Diretor de vendas (EMEA)
Bournemouth, BH11 9LH, UK

 ATENÇÃO	 CUIDADO	NOTA
Perigos ou práticas não seguras que podem resultar em lesão pessoal grave, morte ou danos materiais substanciais.	Perigos ou práticas não seguras que podem resultar em lesão pessoal ligeira, danos materiais ou do produto	Importantes informações sobre instalação, funcionamento ou manutenção.

 **ATENÇÃO**

Leia os seguintes avisos antes de utilizar este equipamento.



LER O MANUAL. Antes de utilizar o equipamento de acabamento, leia e compreenda todas as informações de segurança, funcionamento e manutenção disponibilizadas no manual do utilizador.



USAR ÓCULOS DE SEGURANÇA. Não usar óculos de segurança com protecção lateral pode resultar em graves lesões oculares ou cegueira.



DESACTIVAR, DESPRESSURIZAR, DESLIGAR E BLOQUEAR TODAS AS FONTES DE ALIMENTAÇÃO DURANTE A MANUTENÇÃO. A falha em desactivar, desligar e bloquear todas as fontes de alimentação antes de efectuar a manutenção do equipamento pode provocar lesões graves ou morte.



NÍVEIS DE RUÍDO. O nível sonoro ponderado A da bomba e do equipamento de pulverização pode ultrapassar 85 dB(A), dependendo das definições do equipamento. Os níveis de ruído efectivos estão disponíveis mediante pedido. Recomenda-se a utilização de protecção auditiva sempre que o equipamento estiver a ser utilizado.



INSPECIONAR O EQUIPAMENTO DIARIAMENTE. Inspeccione diariamente o equipamento para detectar eventual desgaste ou peças partidas. Não utilize o equipamento, se não tiver a certeza do seu estado.



PERIGO DE MÁ UTILIZAÇÃO DO EQUIPAMENTO. A má utilização do equipamento pode provocar a ruptura ou o mau funcionamento do equipamento ou ainda que seja ligado inesperadamente, resultando em lesões graves.



DAR A DEVIDA ATENÇÃO À ALTA PRESSÃO. A alta pressão pode provocar lesões graves. Alivie toda a pressão antes de efectuar a manutenção. A pressão de uma pistola, fugas nas mangueiras ou componentes em ruptura podem injectar fluido no seu corpo e causar uma lesão extremamente grave.



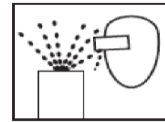
CARGA ESTÁTICA. O fluido pode desenvolver uma carga estática que tem de ser dissipada através de uma adequada ligação à terra do equipamento, os objectos a pulverizar e todos os outros objectos condutores de electricidade na área de distribuição. Uma inadequada ligação à terra ou faíscas podem dar origem a uma situação perigosa e resultar em incêndio, explosão ou choque eléctrico e outras lesões graves.



AVISO PROP 65. AVISO: este produto contém químicos conhecidos no estado da Califórnia como causadores de cancro e defeitos congénitos ou outros danos no aparelho reprodutor.



EQUIPAMENTO AUTOMÁTICO. O equipamento automático pode começar a funcionar de repente sem qualquer aviso.



PERIGO DE PROJECCÃO. Pode ficar ferido devido a líquidos ou gases que sejam libertados sob pressão ou detritos que circulem pelo ar.



SABER ONDE E COMO DESLIGAR O EQUIPAMENTO EM CASO DE EMERGÊNCIA.



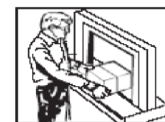
PROCEDIMENTO DE DESCOMPRESSÃO. Siga sempre o procedimento de descompressão indicado no manual de instruções do equipamento.



FORMAÇÃO DO OPERADOR. Todos os funcionários têm de receber formação antes de começarem a utilizar o equipamento de acabamento.



AVISO DE PACEMAKER. Está na presença de campos magnéticos que podem interferir no funcionamento de determinados pacemakers.



MANTER AS PROTECCÕES DO EQUIPAMENTO NO LUGAR. Não utilize o equipamento se os dispositivos de segurança tiverem sido removidos.

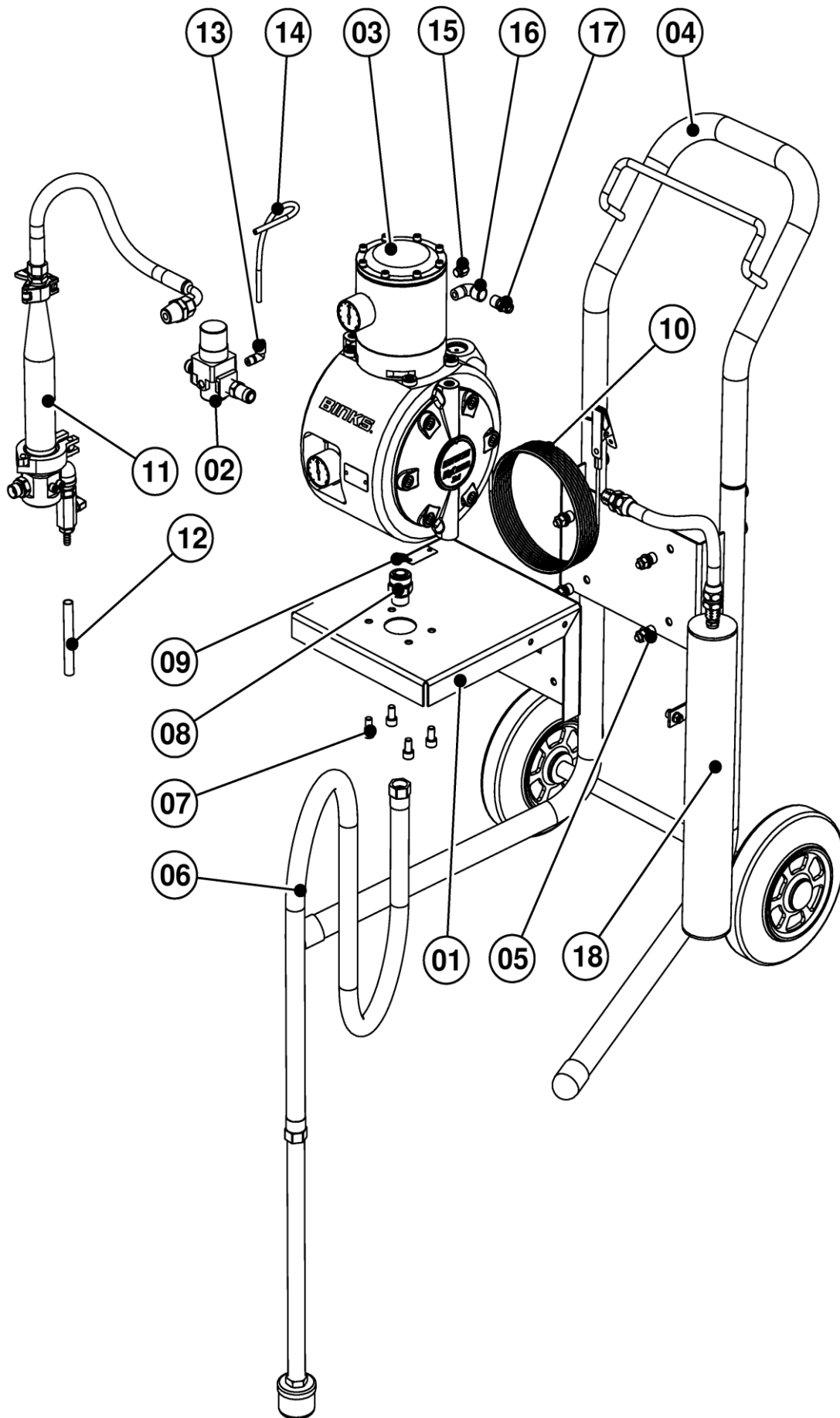


NUNCA MODIFICAR O EQUIPAMENTO. Não modifique o equipamento, a não ser que o fabricante dê a sua aprovação por escrito.



PERIGO DE ESMAGAMENTO. As peças em movimento podem esmagar e cortar. Os pontos de esmagamento são quaisquer áreas onde existam peças em movimento.

É DA RESPONSABILIDADE DO EMPREGADOR DISPONIBILIZAR ESTAS INFORMAÇÕES AO OPERADOR DO EQUIPAMENTO.

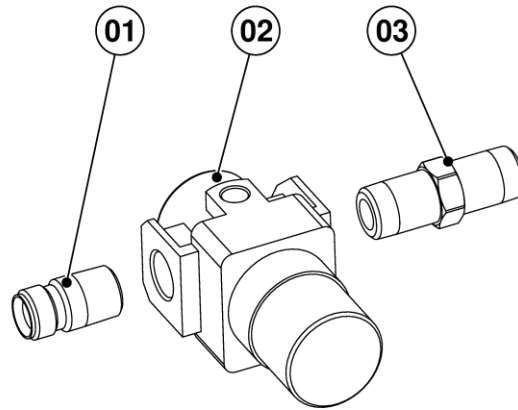


Bombas com Montagem em Carrinho e Parede

Item	Número de peça	Descrição	Ver figura
1	DVX-352	Suporte de parede	-
2	DXA-AC1-200-3	Controlos de ar	F1
3	DX200-3SN	Bomba descoberta Sem Regulação	-
	DX200-3SM	Bomba descoberta com regulação manual	-
	DX200-3SP	Bomba descoberta com câmara de expansão ativa	-
4	0115-010186	Carrinho	-
5	DXK-101	Kit de parafuso	-
6	DXA-S25-13S-ME15	Mangueira de sucção	F2
7	DXK-106	Kit de parafuso	-
8	DXK-233	1/2" Kit conector de entrada macho, com vedantes	-
9	DXK-230	Vedante - conjunto de 4	-
10	0114-011798	4m Cabo de ligação à terra	-
11	DXA-F6ME100-200-3	Conjunto do filtro	F3
12	0110-009103	Ø10mm Mangueira	-
13	Consulte o manual 77-3218	Cotovelo de encaixe da câmara de expansão ativa	-
14		Tubo de ar da câmara de expansão ativa	-
15		Conector da câmara de expansão ativa	-
16		Conector da câmara de expansão ativa	-
17		Conector da câmara de expansão ativa	-
18		Reservatório da câmara de expansão ativa	-

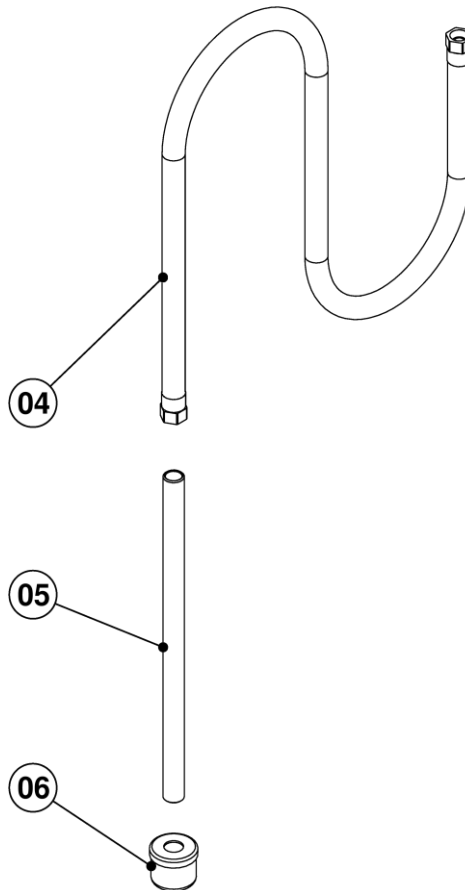
F1

DXA-AC1-200-3



F2

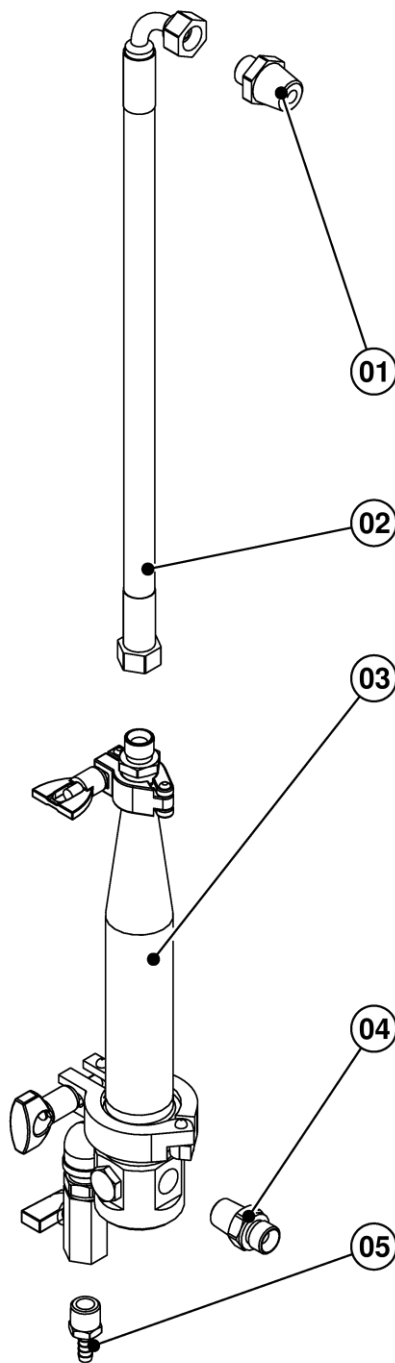
DXA-S25-S13-ME15



Item	Número de peça	Descrição
1	180584	Bico
2	DVX-353	Regulador
3	DVX-354	Bico
4	DVX-246	Mangueira de sucção
5	0115-010697	Tubo De Sucção
6	0115-010704	Coador 1300 µm/rede 15

F3

DXA-F6ME100-200-3



Item	Número de peça	Descrição
1	DVX-358	Bico
2	DVX-360	Tubo de alimentação do filtro
3	107925	Conjunto do filtro
4	DVX-355	Bico
5	DVX-357	Bico Da Mangueira

**Tipo
Referências**

DX200-3	S	N	1	-	W	F
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Material Do Corpo Da Bomba

S	Aço Inoxidável
----------	----------------

Tipo de saída

M	Regulador de Fluido Manual
N	1/2" Conector Fêmea
P	Câmara de Pulsação

Reguladores de Ar

1	1 Regulador
----------	-------------

Opções

-	Sem Opção
F	Filtro

Tipo De Montagem

C	Carrinho
W	Parede

NOTAS

NOTAS

NOTAS

APÓLICE DE GARANTIA

Os produtos Binks estão cobertos por uma garantia limitada de cinco anos de materiais e mão-de-obra da Carlisle Fluid Technologies. A utilização de qualquer parte ou acessório de fabricante que não seja a Carlisle Fluid Technologies anula todas as garantias. Para obter informações específicas da garantia, contacte o agente Carlisle Fluid Technologies mais próximo dos indicados abaixo.

A Carlisle Fluid Technologies reserva-se o direito de modificar, sem aviso prévio, as especificações do equipamento. DeVilbiss®, Ransburg®, MS®, BGK® e Binks® são marcas comerciais registadas da Carlisle Fluid Technologies, Inc.

© 2017 Carlisle Fluid Technologies, Inc.

Todos os direitos reservados.

Binks faz parte da Carlisle Fluid Technologies, líder global em tecnologias inovadoras de acabamento. Para obter assistência técnica ou para localizar um distribuidor autorizado, contacte um dos agentes de vendas e apoio ao cliente internacionais indicados abaixo.

EUA/Canadá

www.binks.com
info@carlisleft.com
Toll Free Tel: 1-888-992-4657
Toll Free Fax: 1-888-246-5732

México

www.carlisleft.com.mx
ventas@carlisleft.com.mx
Tel: 011 52 55 5321 2300
Fax: 011 52 55 5310 4790

Brasil

www.devilbiss.com.br
vendas@carlisleft.com.br
Tel: +55 11 5641 2776
Fax: +55 11 5641 1256

Reino Unido

www.carlisleft.eu
info@carlisleft.eu
Tel: +44 (0)1202 571 111
Fax: +44 (0)1202 573 488

França

www.carlisleft.eu
info@carlisleft.eu
Tel: +33(0)475 75 27 00
Fax: +33(0)475 75 27 59

Alemanha

www.carlisleft.eu
info@carlisleft.eu
Tel: +49 (0) 6074 403 1
Fax: +49 (0) 6074 403 281

China

www.carlisleft.com.cn
mkt@carlisleft.com.cn
Tel: +8621-3373 0108
Fax: +8621-3373 0308

Japão

www.ransburg.co.jp
overseas-sales@carlisleft.co.jp
Tel: 081 45 785 6421
Fax: 081 45 785 6517

Austrália

www.carlisleft.com.au
sales@carlisleft.com.au
Tel: +61 (0) 2 8525 7555
Fax: +61 (0) 2 8525 7575